

Офіційне видання Ірпінської регіональної Співки ветеранів Афганістану (воїнів-інтернаціоналістів) та учасників АТО і благодійного фонду «Єдність та милосердя»



ІРПІНЬ ЄДИНИЙ

10 листопада 2015 / випуск 12

МІСЦЕВУ ВЛАДУ ОБРАНО. ЯК СЛУЖИТИМЕ ВОНА ЛЮДЯМ?

4 листопада голова територіальної виборчої комісії Ірина Сидорук у сесійному залі міської ради офіційно озвучила підсумки виборчої кампанії.

За словами Ірини Валеріївни, ця кампанія була не простою. За її результатами сьогодні на першій сесії Ірпінської міської ради набувають своїх повноважень міський голова Володимир Карплюк та новообрані депутати (детальніше про підсумки на стор. 2). Міський голова подякував Ірині Сидорук за сумлінну роботу і вручив великий букет троянд. Далі він, звертаючись до присутніх у залі, відзначив: вибори закінчилися, і треба приступати до роботи, в т. ч. з опозиційними депутатами.

Хто потрапив у місцевий парламент? Який якісний депутатський склад? Серед старих-нових депутатів Олександр Маркушин, Ольга Олійнич, Людмила Бідула, Ігор Вишняков, Андрій Страховський, Олександр

Бурчак, Юрій Денисенко, Артем Калічка та Аркадій Кобринець.

У раду зайшла велика група забудовників. Що вони планують зробити з Ірпенем, тобто як будуть його забудовувати ми розповідатимемо у наступних числах часопису.

Педагоги Приірпіння представлені двома депутатами – Володимиром Захлюпаном, директором ЗШ №13 та Наталією Смолянчук, викладачем Ірпінського економічного коледжу.

І ще один цікавий момент – про депутатську династію Королів. Народний обранець минулого скликання Петро Король передав свої повноваження сину, вручивши йому в сесійній залі депутатський значок. Нагадаємо, що молодий Петро Король пройшов від партії «УКРОП».

ЗВЕРНЕННЯ

ВИСЛОВЛЮЮ ПОДЯКУ ВИБОРЦЯМ

В Україні завершилися вибори до місцевих органів влади. Жителі Приірпіння також обрали своїх представників – голів Ірпінської міської, Гостомельської, Коцюбинської та Ворзельської селищних рад.

Характерна особливість – дуже спресований час виборчої кампанії. Що засвідчило саме волевиявлення? Близько половини жителів Приірпіння проігнорувало вибори. І це прикро, бо важливий кожен голос.

На превеликий жаль, під час голосування не обійшлося без правопорушень, як от на одній із діляниць в ЗШ №3. Окремі політичні сили намагалися задля покращення свого результату застосовувати адмінресурс.

Попри це, виборці зробили свій вибір. Багато з вас віддали свої голоси і за мене, як кандидата на посаду міського голови, моїх колег, які йшли під прапором Партії захисників Вітчизни. Щира вам подяка за довіру! Від нашої політичної сили у місцевому парламенті представлено двоє депутатів – Ігор Панасюк та Іван Лехман. Ми зробимо все від нас залежне, щоб Ірпінь розвивався за правилами і вимогами місцевої громади.

З повагою, Ігор ПАНАСЮК



ІРПІНЬ ВІДЗНАЧИВ ДЕНЬ ВИЗВОЛЕННЯ

6 листопада керівники міста, ветеранських, політичних організацій, громадськість, сивочолі учасники Великої Вітчизняної війни відзначили 72 річницю визволення м. Ірпінь від німецько-фашистських загарбників. З цієї нагоди біля Меморіалу слави відбувся урочистий мітинг. Після його завершення до братської могили поклали живі квіти.

Ірпінська співка ветеранів Афганістану (воїнів-інтернаціоналістів) та учасників АТО вітає жителів Ірпеня з Днем визволення!



Заслужений ветеран Микола БУРЛАКА

Виявили ДОВІРУ

ДЕПУТАТОМ ОБРАЛИ ДРУЖИНУ КОМАНДИРА БАТАЛЬЙОНУ

Олену Гуменюк обрано депутатом Коцюбинської селищної ради.

– **Пані Олено! З цього приводу прийміть щирі вітання. Розкажіть нашим читачам, як пройшли вибори?**

– На сьогоднішній момент в Коцюбинському склалася дуже важка ситуація. Тому що ми, активісти Коцюбинського, разом з Ольгою Матюшиною, нині вже діючим селищним головою, перебуватимемо в меншості. І Ользі Володимирівні, яка йшла від «Блоку Петра Порошенка «Солідарність», буде дуже не просто керувати.

Якщо говорити мовою цифр, то пройшло 6 бойових депутатів та 2 – лояль-

них. Всього у селищній раді працюватимуть 26 обранців. А більшість складається із 13 депутатів.

– **Скільки голосів виборців набрала Олена Гуменюк?**

– Я набрала 133 голоси. Мій опонент Саліонов – 57.

– **Розклад у селищній раді такий, що рябіє від «Нових облич». Що собою представляють ці «брендові» депутати?**

– Можна сказати, що їх «втягнув» у люди бренд «Нові обличчя». А ось ми, активісти селища, йшли на вибори, не

використовуючи адмінресурсу. Лише напрацювання, зроблені за останні 5-10 років. Раніше я не мала можливості йти в депутати, бо виховувала трьох малолітніх синів. А мій чоловік Олександр (нагадаємо читачам: був командиром 11 батальйону територіальної оборони «Київська Русь» – прим. автора) працював на високих посадах в Києві. Тому йому не було можливості вникати у вирішення проблем селища. Хоча це був наш мінус. Бо спочатку треба було вичищати «авгієві стайні» вдома.

Продовження на стор. 3



СТАТИСТИКА ВИБОРІВ

ПРОТОКОЛ

ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ КИЇВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Про результати виборів Ірпінського міського голови в єдиному одномандатному виборчому окрузі

Прізвище, власне ім'я та по-батькові кандидата на посаду міського голови	Кількість голосів виборців, поданих за кандидатів на посаду міського голови
Карплюк Володимир Андрійович	16120
Мазур Ігор Петрович	3158
Панасюк Ігор Валерійович	2238
Мельничук Богдан Омелянович	1786
Мельник Петро Володимирович	1357
Ковальчук Михайло Григорович	1269
Свистович Мирослава Богданівна	960
Бєлов Вадим Віталійович	816
Борзило Ігор Миколайович	524
Шевчук Петро Володимирович	332
Мельничук Євген Володимирович	192

Загальна кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені у межах відповідного одномандатного виборчого округу – **29994**.

Загальна кількість голосів виборців, поданих за кандидатів на посаду міського голови – **28752**.

Протокол підписали: **І. Сидорук**, голова територіальної виборчої комісії, **О. Гавриленко**, заступник голови територіальної виборчої комісії, **С. Юськов**, секретар територіальної виборчої комісії, **О.Ващенко, В. Нікончук, М. Назарова, В. Закусило, Т.Уманець, А. Лугова-Некрут, С. Марченко, Л.Мілімко, І. Ополінський, В. Писанка, А. Сиротенко, В.Ситник, Л. Сущенко, Р. Кашніков, М. Новицький**, члени територіальної виборчої комісії.

СПИСОК НОВООБРАНИХ ДЕПУТАТІВ

Ірпінської міської ради

Пропонуємо до вашої уваги результати голосування 25-го жовтня 2015 року. Перелік новообраних депутатів Ірпінської міської ради, затверджений Ірпінською ТВК.

Ірпінська міська партійна організація політичної партії «Нові обличчя»

Маркушин Олександр Григорович
Страховський Андрій Андрійович
Бурчак Олександр Володимирович
Денисенко Юрій Олександрович
Пашинський Олександр Сергійович
Лобода Наталія Василівна
Плешко Максим Валерійович
Куценко Святослав Вікторович
Карпенко Богдан Валерійович
Вишняков Ігор Анатолійович
Попсуй Анастасія Вікторівна
Слюсаренко Богдан Олександрович
Скрипник Сергій Федорович
Олійник Олексій Володимирович
Оверко Ігор Іванович

Ірпінська міська організація партії «Блок Петра Порошенка «Солідарність»

Шевченко Марія Ігорівна
Кобринець Аркадій Володимирович
Захлюпанний Володимир Миколайович
Ковтун Ігор Володимирович
Миронюк Юрій Миколайович

Ірпінська міська організація ВО «Свобода»

Мельничук Богдан Омелянович

Чайка Григорій Григорович
Кухалейшвілі Лаврентій Юрійович
Глинаний Сергій Миколайович

Ірпінська міська організація політичної партії «Українське об'єднання патріотів – УКРОП»

Нелюбін Віталій Леонідович
Смолянчук Наталія Вікторівна
Король Петро Петрович
Пікулик Василь Серафимович

Ірпінська міська організація політичної партії ВО «Батьківщина»

Ковальчук Ярослав Олексійович
Калічка Артем Андрійович
Молчанов Володимир Володимирович

Ірпінська місцева організація партії «Солідарність жінок України»

Олійнич Ольга Романівна
Бідула Людмила Миколаївна
Севастьянова Олена Вікторівна

Ірпінська міська організація «Партії захисників Вітчизни»

Панасюк Ігор Валерійович
Лехман Іван Ласлович

ГОЛОВА КОЦЮБИНСЬКОГО – МАТЮШИНА

Головою Коцюбинської селищної ради обрано 29-річну Ольгу Володимирівну Матюшину. Вона представляє Ірпінську міську організацію партії «Блок Петра Порошенка «Солідарність».

Працювала виконавчим директором ТОВ «Сітал Гласс».

НОВООБРАНІ ДЕПУТАТИ КОЦЮБИНСЬКОЇ СЕЛИЩНОЇ РАДИ

Лагода Андрій Миколайович
Бомба Петро Ярославович
Назарук Павло Миколайович
Ясінев Сергій Іванович
Домбровський Євгеній Ігорович
Єременко Микола Олександрович
Узерчук Людмила Валеріївна
Ходаковська Марина Олександрівна
Бабак Денис Сергійович
Хоптінська Тетяна Сергіївна
Базилівський Сергій Миколайович
Євстафєєв Владислав Миколайович
Ющенко-Корбут Катерина Юріївна

Тимчук Євгеній Петрович
Мищенко Сергій Іванович
Столяр Анатолій Анатолійович
Янович Вадим Павлович
Рожанський Ігор В'ячеславович
Шкловець Ольга Миколаївна
Багінська Галина Миколаївна
Главацька Юлія Олександрівна
Ільницький Микола Тадейович
Гуменюк-Торган Олена Олександрівна
Головня Віталій Олександрович
Пилипенко Наталка Михайлівна
Анісімов Віктор Вікторович



ХТО ПРИЙШОВ?

НАЙСТАРІШИЙ ПРЕДСТАВНИК ДЕПУТАТСЬКОГО КОРПУСУ

У міську раду від Ірпінської міської організації політичної партії «Українське об'єднання патріотів – УКРОП» пройшов 69-річний Василь Пікулик. Хоча він вже давно на пенсії, але вирішив, що його багатий досвід може послужити громаді. Нагадаємо, що Василь Серафимович свого часу керував селищем Коцюбинське, великий відрізок свого життя присвятив будівельній справі.

Ну ж, поживемо – побачимо, як він свій великий досвід реалізовуватиме у конкретні справи.

НАЙМОЛОДШИЙ ПАРЛАМЕНТАРІЙ

Наймолодшим депутатом Ірпінської міської ради став Ігор Ковтун. Він народився 25 грудня 1992 року.

На вибори йшов під прапором Ірпінської міської організації партії «Блок Петра Порошенка «Солідарність».

НА ЧОЛІ ГОСТОМЕЛЯ – ЮРІЙ ПРИЛИПКО

Приватний підприємець 55-річний Юрій Прилипко, набравши найбільшу кількість голосів виборців – 1650 – став головою Гостомельської селищної ради.

На сесії шляхом таємного голосування обрали заступників селищного голови та секретаря ради. Першим заступником став Андрій Друзенко – громадський діяч, уповноважений Міжнародного Комітету захисту прав людини.

Заступниками також обрано: Олексія Гончаренка, колишнього суперника Юрія Прилипка на місцевих виборах 2015, та Василя Саєнка, який займав посаду першого заступника при головуванні Анатолія Кириченка.

Залишилася на своїй посаді, тобто секретарем ради Олена Кислиця. Радником селищного голови на громадських засадах працюватиме Наталя Семко.

Вл. інф.

СВІЙ ВИБІР ЗРОБИВ І ВОРЗЕЛЬ

Гостра боротьба на місцевих виборах відбувалася і у Ворзелі.

За булаву голови селищної ради змагалось 11 претендентів. Серед них добре відомі Сергій Кухарський, Олег Смолянчук та Лариса Федорук. Остання мала перевагу завдяки тому, що є рідною сестрою нинішнього очільника Бучі Анатолія Федорука. «Якщо вона не справлятиметься зі своїми обов'язками, її допоможе Анатолій Петрович, – говорили тамтешні жителі». І, як наслідок, її перемога була прогнозованою – «за» 812 виборців (30,87%). На другому місці пан Кухарський (20,84%), третьому – Смолянчук (12,55%).

Вл. інф.

ВИЯВИЛИ ДОВІРУ

ДЕПУТАТОМ ОБРАЛИ ДРУЖИНУ КОМАНДИРА БАТАЛЬЙОНУ

Закінчення.

Початок на стор. 1

– Пані Олена не використовувала адмінресурс. Але за Вас, мабуть, голосували насамперед як за волонтера, громадського діяча з активною життєвою позицією.

– Так, ці чинники зіграли свою роль. Але не тільки вони. Ми свого часу з чоловіком побудували біля багатоповерхівки, в якій живемо, парк. Я особисто була ініціатором у своєму будинку, в його дворі багатьох корисних справ. Зокрема, у під'їзді поставила двері з домофоном, кодом, вирішила питання з опаленням, електрифікацією.



Ми активно боролися проти тих, хто знищував кущі жасмину – деякі наші колишні депутати хотіли їх... заасфальтувати. На захист цих зелених насаджень горою стали і мої діти (на фото). Побачивши це, приєдналися до акції спротиву дорослі. Вони своїми автомобілями поставили заслін трактору. І таким чином нам вдалося зберегти ці кущі.

– В якості депутата обов'язки Олени Гуменик значно розширюються. Тепер треба захищати всіма доступними методами зелені зони, ліс, який є дуже привабливим для забудовників.

– На сьогодні найбільш суперечливою, гострою темою є наш Голосіївський парк, який має статус національного. Його хочуть знищити, бо це дуже ласий шматок для ірпінських та київських забудовників. Він займає велику територію. Але до кого б ми не приєдналися – до Києва чи Ірпеня – будемо постійно боротися за цей зелений оазис.

Я живу в Коцюбинському вже 10 років, і протягом цього часу відстоюю разом з однодумцями його інтереси. В останні місяці депутати минулої каденції намагалися провести зонування, де цей парк мав бути роздерибаний і фактично забудований.

– Я знаю, що одні і ті ж земельні ділянки продавалися по декілька разів!

– Так, це справді було. Багато ділянок належить депутатам минулої каденції.

Ми маємо гостру ситуацію і з квартирами ЖК «Коцюбинське» (керівник Кредис). Її керівництво продало одну квартиру декілька разів. І тепер люди судяться за це помешкання.

– Можна сказати, що ера колишнього керівника Коцюбинського Вадима Садовського закінчилася. І, можливо, це на краще?

– Не знаю, чи закінчилася. Бо депутатів від «Нових облич» і тих, які є нашими опонентами, більшість.

– Коцюбинське тепер належить до Ірпеня?

– Ні, ми опротестовуємо рішення депутатів минулої каденції щодо приєднання селища до Ірпеня, бо не були проведенні належним чином громадські слухання. Їх, по великому рахунку, взагалі не було!

Так само приймали зонування. Люди поставили підписи проти знищення лісу, а їх автографи використали «за». І таким чином підвели до того, що нібито вони згодні з цим зонуванням.

– Як бачимо, роботи в Олени Гуменик та її колег-активістів – непочатий край. Тут треба мати і мужню позицію. Але ми знаємо, що Вас «через коліно» переломити не можна!

– Я стараюся допомагати людям, зокрема по видачі квартир, матеріальної допомоги.

– А в якості чого це ви робите?

– Я є заступником координаційної ради учасників АТО Київської області, вхожу в комісію по видачі квартир вдовам учасників АТО, інвалідам першої та другої групи.

У нас виникає багато спірних запитань насамперед по виділенню квартир. Наведу приклад. 16-річний Ілля із Сквири – повний сирота. Мати померла, коли хлопцеві виповнилося 6 років. Батько загинув в АТО. Нині його виховує бабуся 89 років. Місцева влада вирішила, що йому нічого не треба, що він...забезпечений. Вона не поставила його на квартирний облік, не прийняла заяву на землю. Нам вдалося допомогти сироті – його врешті-решт поставили на облік на квартиру.

Були у нас проблемні питання і по Анжелі Воробовій з Білої Церкви – її чоловік, який воював у 72-й бригаді, загинув на східному фронті. На вихованні жінки – троє дітей. Завдяки нашому втручання вона отримала квартиру.

І насамкінець резюме з гірким відтінком. Чинники у владі вважають, що у них, крім учасників АТО та їхніх сімей, також багато проблем, в т. ч. особистих. Говорити так аморально! Їдьте в зону АТО, і ваші проблеми також будуть вирішувати!

Спілкувався

Василь ОСТРОЗЬКИЙ

КОМУ ДОВІРИВ КЕРУВАТИ МІСТОМ НОВИЙ ПАРЛАМЕНТ?

Відбулася друга позачергова сесія Ірпінської міської ради. На ній парламентарі розглянули організаційні питання.

Зокрема, шляхом таємного голосування секретарем міської ради обрано Юрія Денисенка.

Першим заступником міського голови обрано Дмитра Христюка, заступниками — Наталю Семко, Лідію Михальченко.

Керуючим справами виконавчого комітету затверджено Костянтина Карева. Радником міського голови та членом виконкому обрано Миколу Головкевича.

Сформовано також депутатські комісії міської ради.

Вл. інф.



ПРОШУ СЛОВА!

СЬОГОДНІ В ЕЙФОРІЇ ЗАБУДОВНИКИ. ЧИ НАДОВГО?

Вибори пройшли – життя продовжується. Їх результати вже нам відомі. Шампанське за перемогу п'ють «Нові обличчя». Чому багато виборців віддали перевагу лідеру цієї політичної сили і її представникам? З цього приводу спілкувався з багатьма ірпінчанами. Вразила, чесно кажучи, їхня позиція. Раніше, казали вони мені, керманічі міста нічого не робили для людей, тільки крали. А нинішні правителі хоча і крадуть, та водночас і для міста щось роблять!



Я маю іншу думку. Парки, дороги будуються за бюджетні кошти. Тобто за гроші громади. Нам важливо, щоб їх не розкрадали, а використовували за призначенням.

Сьогодні в ейфорії забудовники, які стали депутатами міської ради. Користуючись мандатом, вони матимуть прямий доступ до земельних ресурсів, нової забудови. Виникає питання: що чекає в недалекій перспективі наше місто? Скажу коротко: троєщина!

Ніхто не задумується про екологічні наслідки свавілля забудовників. Житлові висотки ростуть, а води у підземних горизонтах з кожним роком стає менше. Вже зараз відчуваємо її дефіцит. А що буде завтра?!

Я мав велику надію, що до влади оберуть більше представників Партії захисників Вітчизни. Але в міській раді працюватимуть від цієї політичної сили тільки два депутати. Очевидно, серед виборців хвиля патріотизму згасла, бо війна нібито завершується. І ті, хто воював чи продовжує ще перебувати на фронті, як от Олег Чуйко, Олександр Ніколаєць, Вадим Маштабей, тепер виявилися не потрібні суспільству?! Хто захищатиме Ірпінь від забудовників, відстоюватиме ваші інтереси? Ви про це подумали? Може, спортсмени, які влізли в міську раду через обіцянки-цяцянки?

Сергій КАЛАЧНЮК,
житель м. Ірпінь

ЗАХИСНИКИ ВІТЧИЗНИ І ВИБОРЕЦЬ

Життя йде своєю чергою. Суспільство не стоїть на місці. Потреби суспільства рухають його вперед.



Олександр Шершнів
ліворуч

У минулому році, коли відбувалися вибори в місцеві органи влади, тривав наступ на нашу державу російсько-сепаратистських сил. Був великий запит на мир. Тому за оборонців держави, афганців дружно голосували. В нинішньому році активність бойових дій пішла на спад, і потреби суспільства перейшли на наступний рівень піраміди Маслоу. Тобто потреби суспільства «тут і зараз».

Не дай Бог, завтра знову біда, і захисники Вітчизни стануть, як і раніше, дуже затребуваними. Ну що ж, ми будемо на місці, ми нікуди не дінемося.

Коли я був курсантом військового училища, на все життя запам'ятав висловлювання полковника Настенка, викладача кафедри, який знав про війну не з чуток: офіцер – це людина, яка добровільно відмовляється від земних благ і особистого життєвого комфорту заради захисту держави. І тому офіцерство завжди вважалося елітою. Захисники Вітчизни вище електоральних симпатій, виконують свій обов'язок не заради матеріальних благ, визнання їх справ електоратом. Вони віддають своє життя заради миру в країні, тому що ніхто, крім них, цього не зробить. Ми, військові, виконали свій обов'язок перед вами, і далі його виконуємо, оскільки це наше покликання і наше місце у суспільстві.

У нашому місті мир і спокій. Багато діток на вулицях, щасливі, усміхнені обличчя. Далеко не всі усвідомили, що по нашій державі пройшла війна. Це є результат самовіддачі, патріотизму наших захисників Вітчизни, яких можна назвати справжніми героями. Щастя нинішнього та майбутнього поколінь – це та цінність, заради якої можна віддати своє життя.

Олександр ШЕРШНІВ,
житель м. Ірпінь

НАС ВИКИНУЛИ З ОФІСУ ЯК БАЛАСТ

Голова Асоціації багатодітних сімей та дітей-сиріт Приірпіння Наталя СУБОТОВИЧ розповідає про те, як їх викидали з офісу на вулицю.

– Наприкінці червня цього року до мене зателефонували знайомі: вас хочуть виселити з приміщення, причому, негайно! Подумала: чому так терміново, ніхто ж офіційно про це мене не повідомляв?! Тим більше, що офіс запакований гуманітаркою, і щоб її віддати за призначенням, треба тиждень-два.

Не зволікаючи, відразу поїхала в офіс, що знаходився в торці шахового клубу по вулиці Мінеральна, 7 (на фото).



Вдалося вмовити організаторів нашого виселення почекати хоча б до вечора. За цей час вивезли до Служби дітей та молоді велику партію гуманітарної допомоги. Решту залишили, як кажуть, напризволя-

ще. Хоча ми слізно просити: дайте нам час до суботи – прийдуть багатодітні матері і розберуть речі! Але нам відповіли категорично: «Ні!».

Я звернулася до міського голови Володимира Карплюка. Володимир Андрійович спрямував мене до свого заступника Анастасії Попсуй. Вона не обнадіяла, сказала лише сухо: «Шукаємо для вас приміщення. З вами будемо розбиратися вже після виборів!».

Я неодноразово, починаючи від дня виселення і до сьогодні, отримувала гуманітарну допомогу з Києва. Відмовитися від неї не можна – нас тоді викреслили б зі списків, знайшли б інших адресатів. Додам, що я налагоджувала зв'язки з благодійними організаціями чверть століття. Розірвати ж їх легко. А далі що? Хто опікуватиметься багатодітними сім'ями?! Ми надаємо допомогу майже 400 сім'ям, у яких троє і більше дітей. Хтось звертається один раз у місяць, хтось щотижня. Особливо важливо підтримати такі багатодітні родини у цей скрутний час.

Оскільки мені не запропонували для роботи навіть маленької кімнатки чи підвального приміщення, то я змушена роздавати речі прямо на вулиці. Зокрема, розкладаю їх біля... Меморіалу слави. Багатодітні матері знають наше місце розташування, приходять. А що робити?!

Сподіваємося, що влада міста таки знайде приміщення для Асоціації багатодітних матерів та дітей-сиріт Приірпіння.

Микола МОСТОВИЙ

Крик душі

МЕНЕ, ІНВАЛІДА ВІЙНИ, ФУТБОЛЯТЬ!

88-річний ірпінчанин Пилип Геніс, спираючись на ковінку, завітав у громадську приймальню Ірпінської спілки ветеранів Афганістану (воїнів-інтернаціоналістів) та учасників АТО, що по вул. Шевченка, 5.

«Ні як не можу заспокоїтися, – говорить тремтячим голосом Пилип Йосипович. – Водоканал зобов'язав мене заплатити заборгованість за воду у сумі понад 500 грн. Але я, як учасник бойових дій, інвалід першої групи маю пільги від держави. Та це нікого з посадовців не цікавить!

Дружина наполягає: плати! Я ж хочу встановити істину, добитися справедливості, тому і звернувся до вас!

Дуже прикро, що в такому віці мене, заслуженого ветерана, який має десятки нагород, всюди футболлять. Ось перед зустріччю з вами заходив у Центр надання адміністративних послуг, який знаходиться в міській раді. Одна з працівниць сказала: платіть заборгованість! Інша відповіла: не треба! Кому вірити?!».

Працівники громадської приймальні афганської спілки як могли заспокоїли ветерана. До цієї справи оперативно підключився відомий адвокат Володимир Бурчак. Що вдалося з'ясувати? На адресу Павла Геніса, який проживає з дружиною в однокімнатній квартирі загальною площею 35,8 кв. м по вул. Шевченка, 3-а, надійшла квитанція від КП «Ірпінводока-

нал» сплатити заборгованість за воду та стоки у сумі 567 грн. 18 коп. Правда, за який період – не вказано.

– 3 13 червня 2012 року Павло Геніс є інвалідом війни 1 групи, має посвідчення серії ААВ №002287,

– розповів журналісту адвокат Володимир Бурчак. – Відповідно до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (ст. 13, п. 5), для цієї категорії учасників війни передбачена 100-процентна знижка плати за користування комунальними послугами (газом, електроенергією та іншими послугами) та скрапленим балонним газом для побутових потреб у межах середніх норм споживання. Крім того, у даному законі відсутні будь-які зміни щодо тарифів з 01.05.2015 року.

Таким чином вважаю, що нарахування боргу Пилипу Генісу здійснено незаконно та порушує його права як інваліда війни.

Пилип Геніс підготував заяву на ім'я начальника КП «Ірпінводоканал» з проханням скасувати борг за оплату з водопостачання та водовідведення.

Редакція газети «Ірпінський єдиний» бере це питання на контроль.

Микола МОСТОВИЙ

Застереження

ШАХРАЇ ВИДУРИЛИ ГРОШІ

Ірпінчанин Сергій Хмарський вже давно втратив спокій. Точніше кажучи, з 2 травня нинішнього року, коли до нього завітали непрошені «гості». Вони, як згодом з'ясувалося, виявилися шахраями, що з довірливих громадян «стрижуть» гроші.



– До мого будинку у той день завітали п'ятеро осіб, – розповідає Всеволод Павлович. – Сказали: для вас, як для ветерана війни, ми поставимо нові металопластикові вікна за пільговою ціною. Я тоді заперечив: такої необхідності немає! Але вони наполягали на своєму. Мовляв, це зовсім дешево – за кожне вікно треба заплатити лише 100 гривень! І врешті-решт таки переконали, бо, очевидно, є добрими психологами. Уклали зі мною відповідний договір, на якому стояла печатка.

Цим «майстрам» віддав свої кровні 900 гривень. ...Час спливав, а «майстри» не з'являлися. Тоді Всеволод Хмарський зателефонував в офіс київської фірми «Окна. Балкони. Двери». Її менеджер заспокоїв: не хвилюйтеся, все буде добре! Правда, коли дзвонив вдруге і втретє, ніхто вже слухавки не піднімав.

Довелося звертатися в міліцію. Дільничний інспектор склав відповідний протокол. І на цьому, як згодом з'ясувалося, правоохоронці поставили крапку.

Не діждавшись допомоги від міліції, Всеволод Хмарський пише в прокуратуру м. Ірпеня. Отримавши його лист, заступник прокурора Я. Костів звернувся до начальника ірпінської міліції І. Падюка, в якому вказує провести перевірку та вжити відповідні заходи реагування. Але ніхто тут, очевидно, і не збирається допомогти ветерану, який через шахраїв втратив свої заощадження і спокій.

«Для мене це великі гроші, – продовжує Всеволод Хмарський. – Треба купляти постійно ліки, бо маю цукровий діабет, інші хвороби. А діти живуть від мене окремо, і, на жаль, нічим не допомагають.

Тепер дуже сумніваюся, що мені допоможе і міліція. Адже стільки часу пройшло, а її працівники навіть шахраїв не встановили. Можливо, для них це справа дріб'язкова. Та якщо правоохоронці не зловлять цих зловмисників, вони і далі виманюватимуть гроші в довірливих громадян».

Ця історія повчальна, повинна стати застереженням для багатьох: не довіряйте незнайомим людям!

КОМЕНТАР АДВОКАТА ВОЛОДИМИРА БУРЧАКА:

– Дані дії вищевказаної групи осіб підпадають під ч.2 ст. 190 КК України, а саме: шахрайство. Цей вид кримінального правопорушення карається штрафом від 50 до 100 неоподаткованих мінімумів доходів громадян, або виправними роботами на строк від 1 до 2 років, або обмеженням волі на строк до 5 років, або позбавленням волі на строк до 3 років.

На жаль, багато громадян, потрапивши в подібні ситуації, не звертаються до органів внутрішніх справ. Таким чином зменшуються шанси міліції притягнути шахраїв до кримінальної відповідальності. А вони, відчуваючи безкарність, продовжують обдурювати людей.

А ось у разі бездіяльності правоохоронців в обов'язковому порядку потрібно звернутися із заявою до міліції. І це дасть у майбутньому можливість оскаржити бездіяльність посадових осіб органів внутрішніх справ.

Озвучу ряд цінних порад, як застрахувати себе від дій шахраїв. Коли до вас приходять незнайомі люди, вимагайте показати документи, найкраще паспорт. Перевірте місце їх реєстрації. Якщо невідомі особи, з їх слів, є працівниками тієї чи іншої фірми, запитайте у них номер її телефону. Вимагайте копію свідоцтва про реєстрацію підприємства.

Ні в якому випадку не показуйте, де знаходяться ваші заощадження.

Під час розмови з незнайомцями важливо, щоб були присутні сусіди, родичі чи друзі. Якщо ви побачили, що вони починають нервувати, телефонуйте за номером 102.

Підготувала
Лідія КОРДОНЕЦЬ

Підготувала
Лідія КОРДОНЕЦЬ

ІЗ ЗАРУБІЖНИХ ВИДАНЬ

Юрій Проценко показує свою вірність в триваючому конфлікті в його рідній Україні: Він носить афганські медалі і шеврон найбільш проросійського сепаратистського угруповування — батальйону «Восток», до якого приєднався у лютому минулого року.

А в Києві Ігор Панасюк готує себе до бою проти повстанців, таких як Проценко. 49-річний Панаюк приєднався до української армії, щоб захистити Схід України і не дозволити йому «стати повторенням конфлікту в Чечні», де росіяни й сепаратисти провели дві криваві пострадянські війни.

Незважаючи на те, що Проценко та Панасюк є противниками сьогодні, вони — колишні брати по зброї в Афганістані; їх військова служба припадає на 1988 рік. У радянській армії Проценко воював проти моджахедів в Кабулі і Кандагарі, де отримав травму правого ока. Панасюк служив в авіаційній частині, яка розташовувалася в афганській провінції Мазарі-Шаріф, що на півночі. Він покинув Афганістан у день, коли Радянський Союз вивів свої війська. Це був 1989 рік. Проте вони ніколи не зустрічалися, але можуть зіткнутися один із одним сьогодні на лінії фронту зовсім іншої війни — в їхній рідній країні.

Двоє чоловіків — учасники головної арени битви під час холодної війни, де США за підтримки партизан завдали нищівного удару по Радянському Союзу. Тисячі афганських військових ветеранів знову взяли за зброю в Україні, будучи на стороні сепаратистів або українського уряду. Для цих людей, яких називають «афганці», імпульс до боротьби майже вроджений. Вони розглядають цей військовий конфлікт як іншу війну — між Заходом, тобто Україною, та Росією, яка відкрито підтримує сепаратистів.

Незважаючи на вік, для багатьох афганців за майже 2-річний конфлікт в Україні, який вбив біля 9 000 людей і принаймні 1,4 млн. осіб стали вимушеними переселенцями, участь в бойових діях — природний крок. Це їхня третя війна, принаймні за 25 років, включаючи чеченську, затиснуту між ними. Загартований резерв військових середнього віку у поєднанні з великим бойовим досвідом робить їх бажаними в цьому конфлікті — з огляду на компетентність новобранців по обидві сторони конфлікту, які були звинувачені в пограбуваннях, наркоторгівлі і пияцтві.

«Афганці не сидять вдома, склавши руки», — сказав мені Проценко в кафе в Донецьку, столиці самопроголошеної Донецької Народної Республіки, яку проросійські заколотники захопили торік. Він одягнений в камуфляж і кольоровий берет, затягується сигаретою, розпрямляє груди, прикрашені афганськими військовими медалями, і говорить мені: «Ми знаємо, як боротися з кров'ю, ранами, артилерією».

ПОВЕРНЕННЯ «АФГАНЦІВ»

Чоловіки середнього віку, загартовані битвами. Вони — ветерани радянської війни в Афганістані, повернулися на лінію фронту вже в Україні.

Панасюк, так само як Проценко, був на шляху до Горлівки, яка розташована поруч з кордоном, що відокремлює самопроголошений Донецьк від решти України. Проценко стверджує, що афганці «знають, що таке війна, а що ні». Він не вважає своїх «братів» з Афганістану ворогами.

Панасюк звинувачує Президента Росії Володимира Путіна. Під час розмови торкається до свого ще радянського жетона на шиї, нібито це амулет.

Присутність в конфлікті афганців, звичайно, відчувається. Сотні проукраїнських афганців взяли участь у київському Майдані революції 2014, яка прогнала промосковський уряд. Тепер, згідно з даними Служби безпеки України, налічується тисячі військових афганців, які

У Донецьку я зустрілася з Володимиром Мірутенком, ветераном афганської війни з водянистими зеленими очима. Він боровся проти українських сил у місті Маріуполі, де в боях 17 серпня загинули дев'ять осіб, у т. ч. два українських солдати. Боротьба може здатися дивним заняттям для Мірутенка, який має протез після аварії на шахті після його повернення з Афганістану. Але 48-річний чоловік, який був удостоєний високої військової нагороди Радянського Союзу — орден Червоної Зірки за хоробрість у ліквідації опіумного каравану в північному Афганістані, підживлюється проросійською та антиамериканською ідеологіями.

мого хлопчика. Він завжди буде моїм сином, і завжди буде поважати мене, але ми віримо в різні речі».

Розділеність серед афганців поширена, каже Лілія Радіонова, представник так званої Донецької Народної Республіки, яка допомогла добитися звільнення Мірутенка. «Афганці мають сильні переконання про те, що правильно і що неправильно, і вони часто в кінцевому підсумку борються один з одним», — сказала вона мені в одному з готелів міста Донецьк, в якому розміщується так званий персонал Міністерства оборони республіки і членів їх сімей. Його вестибюль заповнений військовими у камуфляжній формі, з автоматами Калашникова на плечах, і жінками, які обслуговують їх. Широкі бульвари Донецька прикрашають смугасті чорні, сині і червоні прапори ДНР.

Схоже, що афганці з обох сторін згодні на ці сильні паралелі між конфліктом в Україні і радянською війною в Афганістані. Москва готувала військовослужбовців для війни з Афганістаном. США фінансували моджахедів протягом багатьох років, Сьогодні Москва підтримує повстанців на сході України, але послідовно заперечує участь своїх солдатів та офіцерів у військовому конфлікті, незважаючи на звинувачення офіційного Києва і Вашингтона.

Афганці послідовні і мотивовані радянськими спогадами. «В Афганістані вони захищали інтереси Радянського Союзу. Воюючи за нас, вони імітують певні атрибути того часу. Дуже патріотичні», — сказали мені в окупованому Донецьку. «Звичайно, вони старші, ніж більшість із нас, страждали багатьма хворобами, контузіїми тощо. Але їх досвід є дуже цінним активом для нас».

Коли тіла афганців поверталися в Україну в герметичних цинкових трунах, які стали символом війни, їхні побратими часто приходили на службу у Воскресенську церкву, яку я відвідала у липні. Тут, між іконами святих, були проведені похорони. Сьогодні церква продовжує забезпечувати продовольством родичів афганців,

Олександр Янковський, заступник голови Співки ветранів Афганістану Київської філії, перед тим, як увійти до церкви, хреститься. Він розповів, що війни і раніше переслідувати його. «Найбільша схожість з Афганістаном, і це найжахливіше, бо ми знову можемо втратити нашу країну», — сказав мені колишній снайпер. — Але Україна — наша Батьківщина, і ми будемо її захищати!».

Еммі Ферріс РОТМАН
27 вересня 2015 року



борються в лавах 232000 Збройних Сил України. Представники Української спілки ветеранів Афганістану, неурядової організації добровольців, кажуть, що є принаймні сотні військових, які беруть участь у бойових діях на боці проросійської сторони конфлікту. Хоча деякі бунтівники оцінюють цю кількість в тисячах. Ширяться чутки, що навіть бойовий командир Безлер (псевдонім «Демон»), якого СБУ звинувачує в збитті літака MH17 над Сходом України рік тому, служив в Афганістані на початку 1980-х років. Хоча він ні підтвердив, ні спростував цей факт.

Ностальгія за радянськими часами змусила деяких афганців чіплятися за свої московські зв'язки; у той же час інші ветерани залишилися вірними Україні і хочуть захистити її суверенітет.

У Маріуполі українські війська захопили і тримали Мірутенку протягом декількох днів, «Повернутися до війни — це як сісти в машину після перерви в 10 років, — каже він. Ви знову їдете, ніби нічого не змінилося».

Розрив між проросійськими та проукраїнськими афганцями повторює знайомий розкол на всій території колишнього Радянського Союзу. Як правило, одне покоління політиків прагне переходу до Заходу, а інші бажають зближуватися з Москвою.

23-річний син Мірутенка, вражений героїзмом батька, також взяв у руки зброю, проте він бореться на стороні українських Збройних сил. Це означає, що Мірутенко потенційно може зустрітися з ним у бою: «Я годував, одягав

ОСІННІЙ ПРИЗОВ

У Національну гвардію відбираємо найдостойніших

Триває осінній призов юнаків до лав Збройних сил України. У зв'язку з цим редакція запросила до розмови комісара Ірпінсько-Бучанського об'єднаного міського військового комісаріату, учасника АТО Сергія КАЙДАНА.

— **Сергію Петровичу, розкажіть нашим читачам, як проходить призов?**

— Київська область має відправити до українського війська 510 юнаків, столиця — 440, Приірпіння — 35. Планова цифра на такий потужний регіон не така і велика. Але є нюанси — далеко не всі призовники віком від 20 до 27 років бажають пов'язувати себе з армією. Очевидно, і через законодавчі зміни. Строк

служби збільшився. Нині з вищою освітою служать один рік (раніше 9 місяців), з середньою — 1,5 року.

Солдати строкової служби, і це приємна новина, отримують 2700 грн. одноразової допомоги.

— **Як же все-таки виконується план призову?**

— Мучимось! (Посміхається).

— **Його треба виконувати!**

— Звичайно! Найбільша проблема — відправка юнаків в Національну гвардію. Треба, щоб хлопці мали освіту не нижче базової, не притягувалися ні до адміністративної, ні до кримінальної відповідальності.

— **Контрактники йдуть на службу окремо?**

— Так! Скажу про одноразову допомогу для контрактників. Солдат отримує 7000 грн., сержант — 8000, прапорщик — 9000 грн. Залежно від звання та кваліфікації вони мають непогане щомісячне забезпечення.

— **На Сході України — перемир'я, але напруженість зберігається. Тому досі на фронті перебуває багато наших земляків, у т. ч. старшого віку.**

— На східному фронті воює чимало жителів Приірпіння, яким виповнилося 50 років і більше. Один із них 59-річний Микола Марченко (дядя Коля). Коли він прийшов у комісаріат, заявив: комісар, я не можу сидіти вдома, хочу на фронт!

На жаль, нещодавно ми попрощалися з 50-річним військовослужбовцем, бучанцем Яворським.

Зараз мобілізацією військовозобов'язаних на фронт не займаємося. Але не виключено, з наступного року будемо міняти четверту хвилю бійців, які нині перебувають на Сході України.

Леонід КАРПЕНКО

ВАЖЛИВА ТЕМА

НАЧАЛЬНИК ПОЛІЦІЇ БУДЕ ЗАРУЧНИКОМ МІСЬКОЇ РАДИ



25 жовтня відбулися вибори до місцевих органів влади. За їх результатами до Ірпінської міської ради потрапило чимало колишніх народних обранців, а також і нинішній очільник міста Володимир Карплюк, з чим його і вітаємо.

Але завжди буде «але»! Проводячи правовий аналіз за підсумками місцевих виборів, хотілося б звернути увагу на таке. Виборець не завжди може збагнути суть змін, їх позитив, чи, навпаки, негатив. І лише майбутні покоління засудять нас або похвалять за реформи. До чого я веду? Справа у тому, що 2 липня 2015 року Президент України П. Порошенко підписав Закон України «Про національну поліцію» (№ 580-VIII). У шановних читачів виникне питання: а як же ця вищевказана подія пов'язана з місцевими виборами?

Поясню. Відповідно до статті 87 нового Закону Ірпінська міська рада має право прийняти резолюцію про недовіру керівнику органів поліції, що є підставою для звільнення його із займаної посади. А тепер звернемось до Кримінального кодексу України, а саме ст. 245 – Знищення або пошкодження лісових масивів, ст. 246 – Незаконна порубка лісу, ст. 197-1 – Самовільне зайняття земельної ділянки

та самовільне будівництво. Статті Кримінального кодексу, які я описав вище, відносяться до компетенції поліції.

І тут хочеться вигукнути: як законодавець все передбачив! Таким чином, відбувається узурпація влади. Начальник місцевої поліції буде постійним заручником в Ірпінській міській раді. Виходячи з цього, громадянам сподіватися на чесне досудове слідство у випадку виникнення інтересу Ірпінської міської ради – просто абсурдно! Звісно, можна навести багато протилежних доводів на мою адресу. Але об'єктивність буде виключно і тільки до того часу, поки не виникне проблема в конкретної людини чи родини. Це називається – громадяни зробили волевиявлення!

Володимир БУРЧАК,
адвокат

Р. С. Якщо вас зацікавила ця тема чи хочете отримати правову консультацію, звертайтеся за телефоном (093) 204-19-64

У КОЛИШНЬОГО РЕКТОРА МЕЛЬНИКА — НОВІ ПРОБЛЕМИ

Апеляційний суд Київської області прийняв рішення скасувати виправдальний вирок для колишнього ректора Податкової академії Петра Мельника. Повідомлення розміщене на сайті суду.

Колегія суддів судової палати з розгляду кримінальних справ Апеляційного суду Київської області ухвалила: вирок скасувати, призначити новий судовий розгляд зі стадії підготовчого судового засідання, в іншому складі суду.

Нагадаємо, скандального Мельника виправдали у липні цього року. Він фігурує у справі про хабарництво на посаді ректора Податкової академії. Мельник втік з-під домашнього арешту і знову повернувся в Україну після Майдану.

До речі, у мережі з'явилися нові відеофакти, які підтверджують, що Мельник таки брав хабарі.

За матеріалами центральної преси

ДО УВАГИ ВОДІЇВ!

ПОВЕРНУТЬ ПЛАНОВИЙ ТЕХОГЛЯД АВТОМОБІЛІВ

В Україні повернуть плановий техогляд автомобілів. Такий законопроект розробило Міністерство інфраструктури.

— Нове авто чотири роки їздить без техогляду, а на п'ятий — проходить його, — пояснює міністр - Андрій Пивоварський. Автомобілі перевірятиме не Державтоінспекція, а приватні станції техобслуговування. Їх обиратимуть самі водії. На СТО видаватимуть довідку про його стан. Поліція матиме право перевірити її наявність у водія.

2016 року відновлять обов'язковий техогляд для вантажних машин міжнародного класу. 2017-го — для автобусів. 2019-го — для легкових автомобілів і причепів, а 2022 року — для мотоциклів.

— Техогляд потрібен, бо автопарк в Україні застарілий. Водії без професійного огляду не можуть повністю контролювати стан авто. Є такі деталі й поломки, які без спеціальної техніки перевірити неможливо, — каже Володимир Караваєв, правозахисник, автор книжки «100 аргументів проти штрафів ДАІ». — Однак цей процес не повинен бути таким, як раніше. Тоді ніхто нічого не проходив, а водії купували талони в ДАІ. Тому від слова «техогляд» і зараз усіх тіпає.

Скільки коштуватиме послуга — невідомо. 2011-го, коли техогляд скасували, водії платили за легковик від 120 до 500 грн — залежно від віку машини.

— Повернення техогляду — вимога Євросоюзу. В директиві ЄС сказано: «перевірка технічного стану автомобіля задля безпечної експлуатації» (Україна приєдналася до понад 70 директив Євросоюзу. Одна з них — ЄС/40/2008 — по техогляду автомобілів у Європі. — «ГПУ»). Діагностика має бути недорогою, швидкою і зручною. Людина раз на кілька років діагностуватиме ходову частину машини. Думаю, це має коштувати близько 200 гривень, — говорить Володимир Караваєв. — Є два сценарії впровадження техогляду. Позитивний — коли Мінінфраструктури розробить технічні вимоги до станцій для огляду транспорту. Майстерні, що відповідатимуть цим критеріям, зможуть проводити його й видавати довідки. Негативний сценарій: якщо допускати до техогляду станцію буде чиновник, а майстерні зобов'язують брати ліцензії й акредитовуватися. Тоді знов запрацюють корупційні схеми. Власники станцій даватимуть хабар чиновнику, щоб той дав дозвіл. А через це СТО — піднімуть ціни.

«Газета по-українськи»



САНАТОРІЙ «УКРАЇНА» — В ДЕРЖАВНІЙ ВЛАСНОСТІ!

Завдяки втручання прокуратури міста Ірпеня до державної власності повернуто санаторій «Україна» в селищі Ворзель вартістю понад 13 млн. грн.

Рішенням виконавчого комітету Ірпінської міської ради від 25.07.2000 р. визнано право власності на об'єкти нерухомого майна дочірнього підприємства санаторію «Україна» за одним із суб'єктів господарювання.

Захищаючи інтереси держави, прокуратурою міста Ірпеня в 2011 р. до суду заявлено позов про витребування з незаконного володіння 1 відділення санаторію «Україна» в смт. Ворзель вартістю понад 13 млн. грн.

Рішенням Господарського суду Київської області позов прокурора задоволено, вказане рішення виконавчого комітету Ірпінської міської ради скасовано та витребувано на користь держави майно санаторію. Рішенням суду касаційної інстанції від 31.03.2015 рішення Господарського суду Київської області залишено в силі.

На виконання рішення Господарського суду Київської області, відкрито виконавче провадження та 07.10.2015 р. майно 1 відділення санаторію «Україна» передано державі в особі Фонду державного майна України.

Інформація:
Бучанський інтернет-портал

Четвер • 12 листопада

УТ-1

6:00,7:00,8:00,13:00,18:30,21:00,1:30,5:10 Новини.
6:10,7:10 АгроЕра.
6:20,8:25,0:25 Від першої особи.
6:45,7:15,8:15 Спорт.
6:50,7:20,8:20,10:40,12:15,17:55,22:50,23:20,0:20 Погода.
6:55,8:40 Ескупап.
7:25 Тепло.ua.
7:40,23:25 На слуху.
8:35 Паспортний сервіс.
8:45 Корисні поради.
9:00,5:45 Вічне.
9:20 Національні дебати. Київ.
10:50 Війна і мир.
11:50 Вікно до Америки.
12:20 Слідство. Інфо.
13:15,18:05 Час-Ч.
13:40,3:10 Т/с «Земля обітована».
14:40 Казки Лірника Сашка.
14:50 М/с «Друзі-янголи».
15:05 Хто в домі хазяїн?
15:50,2:20 Надвечір'я. Долі.
16:45 Світло.
17:30 Книга.ua.
18:15,1:20 Новини. Світ.
18:55,1:45 Про головне.
19:40 Т/с «Білявка».
20:30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе.
21:30,5:35 Новини. Спорт.
21:40,22:45 З перших вуст.

21:50 «Схеми» з Н. Седлецькою.
22:15 5 баксів.net.
23:00,0:00,1:00 Підсумки.
4:00 Т/с «Царівна».

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,23:15,4:15 «ТСН».
6:45,7:10,7:45,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:35 «Маша і ведмідь».
9:30,10:45 «Міняю жінку 4».
12:20,21:00 Комедія «Кохання у великому місті 3».
13:20 «Ворожка».
14:00 «Сліпа».
14:40 «Сімейні мелодрами 6».
15:40 «Клініка».
17:15 Т/с «Заборонене кохання».
20:30 «Чистопелус».
22:00,23:30 «Право на владу».
0:20 Бойовик «Великий майстер».
2:25 Бойовик Збройовий барон

ІНТЕР

5:25 «Подоробиці» - «Час».
6:30 М/ф.
7:00,7:30,8:00,8:30,9:00,12:00,14:00,16:00,17:40 Новини.
7:15,7:35,8:05,8:35 «Ранок з Інтером».
9:20 Т/с «Серафима Прекрасна».
11:25,12:25 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».

14:20,16:15 «Судові справи».
16:40 «Сімейний суд».
18:00,19:00 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
21:00,2:25 Т/с «Відлига».
0:40 Х/ф «П'ятниця 13-те».

ІСТV

5:05 Студія Вашингтон.
5:10 Провокатор.
5:55 Факти.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини.
10:05 Цивільна оборона.
11:05,17:50 Т/с «Далекобійники».
12:00,13:20 Х/ф «Любов на трьох»
12:45,15:45 Факти. День.
14:30 Т/с «Код Костянтина».
15:30,16:25 Патруль.
Самооборона.
16:50,22:20 Т/с «Відділ 44».
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Інсайдер.
21:25 Т/с «Ніконов і Ко».
23:20 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес».
3:20 Т/с «Ганнібал».

НОВИЙ КАНАЛ

6:00,7:10 Kids` Time.
6:05 М/с «Губка Боб Квадратні Штани».

7:15 Т/с «Друзі».
11:05 Т/с «Моя прекрасна няня».
16:10 Т/с «Не родись вродлива».
18:00,0:15 Абзац!
19:00 Суперінтуїція.
20:25 Х/ф «Подорож: Таємничий острів».
22:15 Хто зверху?
1:15 Служба розшуку дітей.
1:20 Т/с «Мили обманщиці».
3:55 Зона ночі.

СТБ

5:40,18:00,22:00 «Вікна-Новини».
6:15,16:00 «Все буде добре!»
8:15 «Все буде смачно!»
9:10,18:30 «За живел»
10:20 «Зіркове життя. Приречені на самотність».
11:15 «Битва екстрасенсів».
12:55 «Танцюють всі! 3».
20:00,22:45 Зважені та щасливі 5
23:05 «Один за всіх».
0:20 Х/ф «Ти іноді згадуй».
2:05 Нічний ефір.

ТОНІС

5:55,7:30,15:00,18:30,21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»».
6:15 «Глобал-3000».
6:40 Сильні світу цього.
7:00 «Цивілізація Incognita».
7:20,13:55,20:00,23:55,

1:00,3:55 Міс «Інтернет-TV».
7:55,9:55,13:50,18:55,20:55,4:00,5:50 Модний журнал.
9:45,4:05 «Кумири».
10:00,16:50 «Алло, лікарю!»
11:00,20:10 Володарі морів.
12:15 Євромакс.
13:10 Політ кризь час.
14:00 Армагедон тварин.
15:10,18:40,21:20 «Погода».
15:40 «Модні історії з Оксаною Новицькою».
16:00,23:20 Чудеса природи.
17:45 «Соціальний статус».
18:20 «Ландшафтні гри».
19:00 В гостях у Д. Гордона.
Світлана Світлична, ч. 2.
21:30 Відлуння.
22:00 «Як створювався фільм про Мілен Демонжо».
22:20 «Мілен Демонжо».
Міледі з українським корінням».
0:00,1:10 Т/с «Латинський коханець».
2:10 Т/с «Красиві та амбіційні».
2:50 «Після опівночі».
4:15 Х/ф «Мрія».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,1:20 Події.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15,3:45 Зоряний шлях.

11:00,19:45 «Говорить Україна».
12:15 Реальна містика.
13:15,15:30 Т/с «Цвіт черемшини».
16:00,5:20 Глядач як свідок.
18:00,4:30 Т/с «Клан ювелірів. Битва», 4 с.
21:00 Т/с «Цвіт черемшини», 7 і 8 с.
23:00 Події дня.
23:30 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі 4», 21 і 22 с.
2:15 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі».

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,0:50,17:00,19:00,21:00,23:00,1:20,3:00 «Столичні телевізійні новини».
13:10,15:10,23:50 «Громадська приймальня».
14:55,16:00,16:55,18:55,20:55,3:20 «Відкритий мікрофон».
16:20,17:10 «У центрі уваги».
19:20,21:25,1:40 «Столиця».
22:30 «Прогулянки містом».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
23:20 «Київські історії».
4:00 «Мультияндія».

П`ятниця • 13 листопада

УТ-1

6:00,7:00,8:00,13:00,18:30,21:00,1:30,5:10 Новини.
6:10,7:10 АгроЕра.
6:20,8:25,0:25 Від першої особи.
6:45,7:15,8:15 Спорт.
6:50,7:20,8:20,10:40,12:15,22:50,0:20 Погода.
6:55,8:40 Ескупап.
7:25 Ера будівництва.
7:35 На слуху.
8:35 Паспортний сервіс.
8:45 Корисні поради.
9:00,5:45 Вічне.
9:20,18:55,4:30 Про головне.
10:00 Д/ф «Революція: за і проти».
10:50 Д/с «Сага старовинної пущі будинки-привиди».
12:05,3:20 Д/ф «Кайпінські будинки-привиди».
12:25 «Схеми» з Н. Седлецькою.
13:15 Час-Ч.
13:40,3:40 Т/с «Земля обітована».
14:50 М/ф «Історія про мрію».
14:55 Казки Лірника Сашка.
15:30 Спогади.
16:00 Театральні сезони.
16:40 Віра. Надія. Любов.
17:45 Чоловічий клуб.
18:15,1:20 Новини. Світ.
19:40 Т/с «Білявка».

20:30 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс.
21:30,5:35 Новини. Спорт.
21:40 З перших вуст.
21:50 Перша студія.
23:00,0:00,1:00 Підсумки.
23:20 Вертикаль влади.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,3:25 «ТСН».
6:45,7:10,7:45,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:35 «Маша і ведмідь».
9:30,10:45 «Міняю жінку 4».
12:20 Комедія «Кохання у великому місті 3».
13:20 «Ворожка».
14:00 «Сліпа».
14:40 «Сімейні мелодрами 6».
15:40 «Клініка».
17:15 Т/с «Заборонене кохання».
20:20 «Вечірній Київ».
22:40 «Світське життя».
23:40 Бойовик «Збройовий барон 2:05,3:55 Х/ф «Поміж».

ІНТЕР

5:25 «Подоробиці» - «Час».
7:00,7:30,8:00,8:30,9:00,12:00,14:00,16:00,17:40 Новини.
7:15,7:35,8:05,

8:35 «Ранок з Інтером».
9:20 Т/с «Серафима Прекрасна».
11:25,12:25 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
14:20,16:15 «Судові справи».
16:40 «Сімейний суд».
18:00 «Стосується кожного».
20:00 «Подоробиці».
21:00 «Чорне дзеркало».
23:30 Х/ф «Хрещений батько».
2:55 Д/ф «Кладовищенські історії 3:45 Х/ф «П'ятниця 13-те».

ІСТV

5:00 Служба розшуку дітей.
5:05 Студія Вашингтон.
5:10 Провокатор.
5:55 Факти.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини.
10:00 Цивільна оборона.
11:00,17:50 Т/с «Далекобійники».
11:55,13:20 Х/ф «Інструкції не додаються».
12:45,15:45 Факти. День.
14:50,4:15 Т/с «Код Костянтина».
16:25 Патруль. Самооборона.
16:50 Т/с «Відділ 44».
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Антизомбі.
21:25 Т/с «Ніконов і Ко».

23:20 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес».
2:35 Х/ф «Вартові порядку».

НОВИЙ КАНАЛ

5:50 Служба розшуку дітей.
5:55,7:10 Kids` Time.
6:00 М/с Губка Боб
7:15 Т/с «Друзі».
11:00 Т/с «Шасливі разом».
16:15,19:00 Супермодель по-українськи.
18:00,2:55 Абзац!
20:40 Половинки.
22:05 Суперінтуїція.
23:45 Стенд-Ап шоу.
0:40 Х/ф «Солдат Джейн».

СТБ

6:00,2:30 Х/ф «Не горюй».
7:50 «Зіркове життя. Не народись вродливою».
8:50 «Зіркове життя. Обережно - альфонси!»
9:45 Х/ф «Рівняння любові».
18:00,22:00 «Вікна-Новини».
18:30,0:20 Т/с «Коли ми вдома».
19:55,22:45 «Танцюють всі! 8».

ТОНІС

5:55,7:30,15:00,18:30,21:00 «Служба новин

«Соціальний пульс».
6:15,22:00 Відлуння.
6:45,21:30 Сильні світу цього.
7:20,13:55,20:00,23:25,1:00,3:55 Міс «Інтернет-TV».
7:50,15:10,18:40,21:20 «Погода».
7:55,9:55,13:50,18:55,20:55,4:00,5:50 Модний журнал.
9:45,4:10 «Кумири».
10:00,16:50 «Алло, лікарю!»
11:00 «Мілен Демонжо. Міледі з українським корінням».
12:10 «Світські хроніки».
13:00 «Соціальний статус».
14:00,20:10 Володарі морів.
15:40 «Модні історії з Оксаною Новицькою».
16:00,23:30 Чудеса природи.
17:45 Політ кризь час.
18:15 Великий м'яч під стінами древньої фортеці.
19:00 В гостях у Д. Гордона.
Світлана Світлична, ч. 3.
22:30 «Мішель Мерсьє. Заручинця кохання».
0:00 Т/с «Латинський коханець».
1:10,2:55 «Вихідний, після опівночі».
2:15 Т/с «Красиві та амбіційні».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,1:20,

4:35 Події.
7:15,8:15 Ранок з Україною.
9:15 Зоряний шлях.
11:00,19:45 «Говорить Україна».
12:15 Реальна містика.
13:15,15:30 Т/с «Цвіт черемшини»
16:00,5:20 Глядач як свідок.
18:00,3:45 Т/с «Клан ювелірів. Битва», 5 с.
21:00 Т/с «Цвіт черемшини»9i10c
23:00 Події дня.
23:30 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі 4».
2:15 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі».

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00,0:50,17:00,19:00,21:00,23:20 0 «Столичні телевізійні новини».
13:10,15:10,23:50 «Громадська приймальня».
14:55,16:00,16:55,18:55,20:55,1:20,3:00 «Відкритий мікрофон».
16:20,17:10 «У центрі уваги».
19:20,21:25,1:40,4:00 «Столиця».
22:30 «Якісне життя».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
23:20 «Прогулянки містом».

Субота • 14 листопада

УТ-1

6:00,7:00 Підсумки.
6:20,7:20,8:55,9:00,20:20,22:45,0:00,1:10 Погода.
6:25 У просторі буття.
7:25 На слуху.
7:50 Вертикаль влади.
8:20 АгроЕра. Підсумки.
8:40 Вперед на Олімп!
9:20 М/с «Друзі-янголи».
9:45 Хочу бути.
10:05 М/ф «Історія про мрію».
10:10 М/ф «Тарбозавр».
12:05,21:30 Поліція 1.0.
12:55,2:35 Хокей. Чемпіонат України. «Донбас» - «Рапід».
15:30 Богатирські ігри.
16:20 Чоловічий клуб.
16:55 Баскетбол. Чемпіонат України. БК «Хімік» - БК «Інфіз-Баскет».
19:10 Концерт сестер Тельнюк.
20:30 На пам'ять.
21:00,5:30 Новини.
22:20 Інша музика з Олексієм Коганом.
22:40 Мегалот.
23:00 День Янгола.
0:05 Гранд-шоу «Я люблю тебе, Україно!»
1:20 Музичне турне.
4:40 Віра. Надія. Любов.

КАНАЛ «1+1»

6:15,5:05 «Найвидатніші фокусники світу».
7:05 «Іжа з Піднебесної. Середовище перебування».
8:05 «Гроші».
9:30 «Світське життя».
10:30,19:30 «ТСН».
11:30 «Маленькі гіганти».
14:00 «Вечірній Київ».
16:30,21:15 «Вечірній квартал».
18:30 «Розсміши коміка».
20:15 «Українські сенсації».
23:15 «Що? Де? Коли?»
0:30,1:25 Комедія «Остання людина на Землі».
2:20 Х/ф «Академія пана Ляпки».

ІНТЕР

5:15 Д/с «Легенди бандитської Одеси».
5:35 «Чекай на мене. Україна».
7:50,8:40 «Школа доктора Комаровського».
9:30 Х/ф «Білоруський вокзал».
11:30 «Подорожі в часі».
12:00 «Кохання з першого погляду».
13:00 Т/с Доярка з Хацапетівки 2
18:00,20:30 Т/с Мама буде проти
20:00 «Подоробиці».

22:30 «Великий бокс». Денис Берінчик - Інносент Анянву, Умар Саламов - Дуду Енгумбу.
0:20,4:15 «Великий бокс» на «Інтері».
2:45 «Подоробиці» - «Час».
3:15 Д/ф «Ген жорстокості».

ІСТV

5:40 Факти.
6:05 М/с «Том і Джері в дитинстві».
6:55 Стоп-10.
7:50 Провокатор.
9:45 Секретний фронт.
10:45 Антизомбі.
11:45 Дістало!
12:45 Факти. День.
13:00 Цивільна оборона.
13:55 Інсайдер.
15:50 Т/с «Ніконов і Ко».
18:45 Факти. Вечір.
19:20 Надзвичайні новини.
Підсумки з К. Стогнієм.
20:05 Х/ф «Геракл. Початок легенди».
22:00 Х/ф «Війна богів. Безсмертні».
0:00 Х/ф «Незаконне вторгнення».
2:10 Х/ф «Блакитна безодня».
4:50 Т/с «Код Костянтина».

НОВИЙ КАНАЛ

5:40,7:35 Kids` Time.
5:45 М/с «Пригоди Джиммі Нейтрона».
7:40,14:35 Хто зверху?
9:40 Ревізор.
12:25 Пристрасті за ревізором.
16:35 М/ф «Переполюх у Гімалаях».
18:05 Х/ф «Гаррі Поттер і філософський камінь».
21:00 Х/ф «Гаррі Поттер і таємна кімната».
0:05 Х/ф «Вогонь і лід».
1:45 Х/ф «Анонім».

СТБ

6:20 Х/ф «Ти - мені, я - тобі».
8:00 «Караоке на Майдані».
9:00 «Все буде смачно!»
9:55 «Хата на тата».
11:55,23:00 Т/с «Коли ми вдома».
16:30 «Зважені та щасливі 5».
19:00 «Х-Фактор 6».
23:55 «Х-Фактор 6. Підсумки голосування».
1:20 «Танцюють всі! 8».

ТОНІС

6:00 «Служба новин «Соціальний пульс»».

6:20 Х/ф «Дикуни».
7:55,13:55,14:45,0:25,2:30,4:20 Міс «Інтернет-TV».
9:50 «Ландшафтні гри».
10:00 Володарі морів.
11:15 Х/ф «Подарунок».
14:10,4:30 Сім чудес України.
Кам'янець-Подільський.
14:50 Прогулянка по дикій природі.
16:00 Чудеса природи.
16:30 Ювілейне пісенне дійство Вадима Крищенка «День сповіді».
20:00 Модний журнал.
20:30 Опалені владою.
21:30 Х/ф «Лев узимку».
0:30 «Вихідний, після опівночі».
1:40 Т/с «Красиві та амбіційні».
2:40 Х/ф «Доберман».
4:50 «Будь в курсі!»
5:15 «Цивілізація Incognita».
5:30 Родом з України. Тетяна Кравченко.

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,15:00,21:00,2:00,4:10 Події.
7:10 Х/ф «Страшна красуня».
9:00,0:40 Відверто з Машею Ефросиніною.
10:00,23:40 Зоряний шлях.
Субота.

11:00 Т/с «Найщасливіша».
14:40,15:20 Т/с «Люба. Любов».
18:50 Футбол. Відбір до Євро-2016. «Україна» - «Словенія».
21:30 Х/ф «Терапія любов`ю».
2:40 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі».
4:40 Реальна містика.

ТК «КІЇВ»

8:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00 «Телемаркет».
13:00 «Концерт «Українська пісня року».
14:40,16:00,16:55,18:00,18:55,20:55,23:20,20 «Відкритий мікрофон».
14:50 «Паспортний стіл».
15:00,17:00,19:00,21:00,23:00,1:20,3:00 «Столичні телевізійні новини».
15:10,16:10,17:10,18:10,23:50 «У центрі уваги».
19:20,21:25,1:40,4:00 «Столиця».
22:30 «Життєві історії».
22:55 «Українська аціональна Лотерея».
23:25 «Прогулянки містом».
5:00 «Мультияндія».

Неділя • 15 листопада

УТ-1

6:00,7:10,8:05,9:00,16:35,22:45,0:00,1:10 Погода.
6:05 Світ православ'я.
6:35 Крок до зірок.
7:20 Шеф-кухар країни.
8:15 Світ on line.
8:40 Тепло.ua.
9:20 Хто в домі хазяїн?
9:40 Як це?
10:00 5 баксів.net.
10:25 Спогади.
10:55 Твій дім.
11:45 Фольк-music.
12:55 Хокей. Чемпіонат України. «Донбас» - «Рапід».
15:30 Чоловічий клуб. Спорт.
16:45 Д/ф «Веслувальник».
17:40,4:05 Т/с «Вікендові історії».
18:45 Театральні сезони.
19:20 Т/с «Білявка».
21:00,5:30 Новини.
21:30 Прем'єр-міністр України А. Яценюк про реформи.
21:40 Перша шпальта.
22:15 Книга.ua.
23:00 День Янгола.
0:05 На слуху. Підсумки.
1:20 Музичне турне.
2:25 Баскетбол. Ч.України. БК «Хімік» - БК «Інфіз-Баскет».

КАНАЛ «1+1»

6:05 «Найвидатніші фокусники світу».
7:00 «Що? Де? Коли?»
8:00 «Українські сенсації».
9:00 «Лото-Забава».
9:40 М/ф.
9:50 «Маша і ведмідь».
10:05 «ТСН».
11:00 «Світ навиворіт 3: Танзанія, Ефіопія».
12:15 «Інспектор Фреймут».
13:35 «Весілля наосліп».
15:00 «Чотири весілля 4».
16:30 «Розсміши коміка».
17:30 Комедія «Особливості національної риболовлі».
19:30,5:25 «ТСН-Тиждень».
21:00 «Маленькі гіганти».
23:15 «10 хвилин з Прем'єр-міністром».
23:25 «Світське життя».
0:25 Х/ф «Помин. Перший крок у хмарах».
1:55 Х/ф «Академія пана Ляпки»
4:30 «Шість кадрів».

ІНТЕР

5:00 «Великий бокс» на «Інтері».<

КУЛІНАРНЕ МИСТЕЦТВО

«ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ» ТЕТЯНИ КУШНІР – ЦЕ СМАКОТА!

Подивившись телевізійні передачі за участю Ольги Фреймут, де вона перевіряє різні заклади харчування на предмет якості приготування продуктів, прострочених строків їх реалізації, виникає алергія на них. Зникає апетит, бо боїшся, щоб після вживання несвіжої і погано приготовленої їжі не потрапити в лікарню.

Але, на щастя, є багато виробників м'ясної, солодкої продукції, які дорожать своїм іменем, репутацією, пропонують нам кулінарні страви, виробити тільки високої якості. До таких з повним правом можна віднести завідувачу підприємством «Домашні вареники» Тетяну Кушнір.

У своєму житті Тетяна Петрівна випробувала себе у багатьох професіях: працювала медичною сестрою, згодом брокером і бухгалтером фірми, яка займалася поставкою на вітчизняний ринок зарубіжної сільськогосподарської техніки. Але відчувала: це не її покликання.

У березні нинішнього року започаткувала власну кулінарну справу. «Я взяла в оренду приміщення в готелі «Ірпін», – говорить Тетяна Кушнір. – І зайнялася виготовленням вручну вареників, пельменів, голубців, піци, пиріжків тощо. До цієї роботи залучила ще одну жінку. – Відчуваю, що кулінарна справа – це моє! Вкладаю душу у приготування їжі!».

Цікавлюся у Тетяни Петрівни, чи не заважають їй, як підприємцю, контролюючи органи. Ствердно відповідає, що ні. Навпаки, висловлює подяку за підтримку працівникам Ірпінської санепідстанції.

Цей вид бізнесу перспективний, однак про високі прибутки говорити поки що не доводиться. Бо чималі кошти йдуть на оплату орендованих приміщень, закупівлю борошна та м'яса, яке постійно зростає у ціні.

– Я купляю продукти у перевірених клієнтів, – продовжує Тетяна Кушнір. – Все натуральне, соя із меню виключена взагалі, як і хімічні добавки. Постійно розширюю асортимент



продукції. Скажімо, пропоную вареники з картоплею, капустою, сиром, млинці з м'ясом, сиром. Клієнти, які в мене їх замовляють, висловлюють щирі подяки. І це зігриває серце, додає наснаги. У моїх планах – відкрити кіоск по продажу напівфабрикатів.

Я також покуштував пельмені, приготовлені не машиною, а вмілими руками Тетяни Петрівни. І можу стверджувати: дуже смачно! Хочете самі переконатися? Тоді заходьте в «Домашні вареники», що в готелі «Ірпін», з вулиці Соборної. Вас тут завжди привітно зустріне господиня цього закладу Тетяна Кушнір.

Василь ГРУШЕЦЬКИЙ

**ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ
ручної ліпки**

вареники,
пельмені,
млинці,
голубці, лазанья

Телефони:
+38(098)734-31-83
+38(063)157-54-05
+38(067)782-95-10
Тетяна

ГУРТ «ПЕРЕВАЛ» ЗАПРОШУЄ НА ТВОРЧИЙ ВЕЧІР!

Ірпінчан та гостей міста запрошуємо на творчий вечір з нагоди 6-ї річниці створення афганського гурту «Перевал».

У програмі: концерт популярної групи, зустріч з воїнами АТО.

Ви отримаєте справжнє задоволення!

Підтримайте «Перевал» своєю присутністю!

Вечір відбудеться в Центральному будинку культури 12 листопада.

Початок о 19.00.

Оргкомітет



Вітаємо з днем народження!

Алексєєву Олену Данилівну
Данилюка Петра Вікторовича
Самолюка Володимира Павловича
Кукушкіна Костянтина Миколайовича

Хай кожен день Вас обнімає
сонячним теплом,
Нехай серця наповнюються
радістю, добром!

Ірпінська регіональна спілка
ветеранів Афганістану
(воїнів-інтернаціоналістів)
та учасників АТО

Вітаємо з 95-річчям

Кулініч Валентину Гаврилівну!

Нехай в сім'ї добро ведеться,
Активність не збавляйте ні на мить!
У щасті, радості живеться,
І щоб хотілось далі жити!



Ірпінська
міська
організація
інвалідів війни,
Збройних сил
та учасників
бойових дій

Поздоровляємо!

Смірнову Ганну Іванівну
Гудиму Ірину Михайлівну
Старого Дмитра Никифоровича
Литвиненка Дмитра Антоновича

Ваші роки – ваше багатство!
Ви залишаєтесь молодими душею
і серцем. Нехай міцне здоров'я
ніколи не полишає Вас!

Ірпінська міська організація
інвалідів війни, Збройних сил та
учасників бойових дій



СМІЙТЕСЯ НА ЗДОРОВ'Я!

У сільській хаті вночі лунає стук
у вікно.

- Дрова потрібні?

- Ні!

Вранці прокидаються —
дров немає.

Стук у двері.

- Хто там?

- Міліція.

- Нікого немає вдома.

- А хто це говорить?

- Вам здалося.

- А чому світло горить?

- Я зараз вимкну!



Офіційне видання Ірпінської регіональної спілки ветеранів Афганістану
(воїнів-інтернаціоналістів) та учасників АТО і благодійного фонду «Єдність та милосердя»



ІРПІНЬ ЄДИНИЙ

Адреса: 08200, м. Ірпін, вул. 3. Алієвої, 64.

Тел. (067) 908 22 05

usva_irpin@ukr.net, www.irpin.org.ua

Засновник – благодійний фонд «Єдність та милосердя».

Свідоцтво про державну реєстрацію – КІ,
№1606 від 03.02.2015 р.

Видане державною реєстраційною службою Головного
управління юстиції у Київській області.

Видавець – Ірпінська регіональна спілка ветеранів
Афганістану (воїнів-інтернаціоналістів) та учасників АТО.

Розрахунковий рахунок № 26000135519

ПАТ «Райффайзен Банк Аваль», м. Київ МФО 380805,
Код 24880885

Віддруковано у друкарні
ТОВ «Інтерекспресдрук». Зам. №

Наклад 10 000

Надруковано на папері українського виробника.

Редакційна колегія.

Тел. (063) 759-98-30, (068) 947-22-87